



جدوال قمبراچاين خطبه جمعة 6/ 2023 Siri (بولن جون تاهون 2023)

ب	تاجوق	تاريخ
1.	سنتوني تتغك: مباوا كشرک	2 Jun 2023M/ 13 Zulkaedah 1444H
2.	Sempena MTHQK 2023 القرآن صحابة سجاتي، تن سهدوف سماي	9 Jun 2023M/ 20 Zulkaedah 1444H
3.	Sempena MTHQK 2023 کنالي دان کنلکن القرآن: مانوال (manual) کهدوفن	16 Jun 2023M/ 27 Zulkaedah 1444H
4.	برقربان دي چينتا	23 Jun 2023M/ 4 Zulhijjah 1444H
5.	حکمه دسباليق عبادة حاج	30 Jun 2023M/ 11 Zulhijjah 1444H
	خطبه کدوا	

دبيباي:ي:



زكاة فولاو فينغ

دترينتن:



جايتن حال احوال اگام اسلام فولاو فينغ

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





خطبة سمفنا مجلس تلاوة دان حفظن القرآن فريشكت كبشسان 2023

کنالي دان کنلکن القرآن: مانوال (manual) کهیدوثن

16 Jun 2023M/ 27 Zulkaedah 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْقُرْآنَ لَنَا نُورًا، وَجَعَلَهُ لِحَيَاتِنَا سِرَاجًا مُنِيرًا،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ جَعَلَ الْقُرْآنَ لَنَا دُسْتُورًا،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَبَانَ فِي الْقُرْآنِ لَنَا أُجُورًا،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَأَتَّبِعِهِ الْقَائِمِينَ بِالْقُرْآنِ
دُهُورًا.

وَبَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ، فَمَنْ قَامَ بِالْقُرْآنِ كَانَ عَمَلُهُ مَبْرُورًا.

مسلمين یغ درحمتي الله سكالین،

ساي برفسان تراوتمان کفد ديري سنديري دان سيدغ جماعه سکلين، برسام-
سامله کيت منيغکتکن کتقواءن کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن ملقساناکن سکالا
فرينتهث دان منيغکلکن سکالا لارغنث. سموک کتقواءن ايت اکن ممبنتوق کيت
منجادي انسان صالح دان مليا دالم کهيدوثن دنيا، سباکاي تمفت فرسيغکهن
منوجو دستيناسي داخيرة.

سلاين ايت، ايلقکن دري برمائيں کاجيت، ملاين مديا سوسيال سفرتي
Instagram، Facebook، Whatsapp دان لايين ۲، تيدور دغن سغاج دان
مغکرککن تابوغ مسجد کتيک مندغر خطبة. سموا اين بوليه منچاچتکن فهالا
دان ترماسوق دالم قربواتن سيا ۲.



برسمفنا مجلس تلاوة دان حفظن القرآن فريغت كبغساءن يغ سدغ برلنسوغ
د Pusat Konvensyen PICCA @ Butterworth Arena قولاو فينغ كالي
اين، ماريله كيت برسام-سام ممبري فرهاتين كغد خطبة جمعة قد ميغكو اين يغ
اكن مغأغت تاجوق: "كنالي دان كنلكن القرآن: مانوال (manual) كهيدوفن."

مسلمين يغ درحمي الله سكالين،

القرآن مروفاكن معجزة، كتاب سوچي دان كلام الله يغ دتورونكن كغد جونجوغن
كيت نبي محمد ﷺ ملالوئي فرانتارائن ملائكة جبريل عَلَيْهِ السَّلَام سچارا
برفريغت-فريغت سلاما لبيه-كورغ 23 تاهون.

كندوغن فنوه دغن فندوان دان فغاجرن مليفوتي سكالاسقيق كهيدوفن سام اد
برصفة دُنْيَاوِي اتاوقون أُخْرَوِي. فرمان الله دالم سورة الاسراء ايات 9:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ
أَجْرًا كَبِيرًا ①

مقصودن: "سسوغكوهن القرآن اين ممبري فتونجوق كجالن يغ قالينغ لوروس
دان ممبري خبر كمبيرا كغد اورغ مؤمين يغ ملاكوكن عمل صالح، بهاوا مريك اكن
مندافت فهاالا يغ بسر."

دالم سورة إبراهيم ايات 1 قولوا لله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ بَرَفَرمان:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ كِتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

مقصودن: "ألف، لَام، رَا. این ایاله کتاب (القرءان) کامي توروئکنن کفدمو (واهاي محمد)، سوفاي اغكاو مغلوارکن اومت ماءنسي سلوروھن درقد ککلافن کوفور کفد چهاي ایمان (دغن ایذین توهن مریک) کجالن الله یغ مها کواس لایي مها ترؤوجي."

القرءان دتوروئکن بوکن سهاج اونتوق منجادي سیمبول فغاٰعترافن الله کفد نبی محمد ﷺ دان اومتش سمات-مات، تتایي ای ممقوپایي مقصود یغ لبیه فنتیغ یاءیت ستیاف کندوغنن ممباوا رحمة دان کبرکتن اونتوق اومت سجاکت.

جوسترو، رسول الله ﷺ م؁کسا اومتش اکر ممباچ، مهمی دان م؁عملکن ایسی القرءان سلوروھن سرتا مندالمی دان منروکا سکالا ایسی کندوغنن. مریک یغ منجادیکن القرءان سباکای باچاءن اوتام قد ستیاف ماس اکن دکنجری فھالا اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. ستیاف حروف یغ دباچ اکن دکیرا سباکای سقولوه فھالا سباکایمان سبدا رسول الله ﷺ یغ برمقصود:

"سسیافا یغ ممباچ ساتو حروف درقد القرءان، مک باکیش ساتو کباءیقن. ساتو کباءیقن مپامای سقولوه کنداءن. تیدقله اکو کاتاکن أَلِف-لَام-مِیم ایت ساتو حروف، اکن تتایي أَلِف ساتو حروف لَام ساتو حروف دان مِیم ساتو حروف."

﴿حدیث روایة الترمذی﴾

سیدغ جماعه یغ درحمی الله،

سجاره مراقمکن بهاوا فارا صحابة رسول الله سفرتی عُثْمَان بن عَفَّان، زَید بن ثَابِت، ابْن مَسْعُود رَضِیَ اللہ عَنْہُمْ دان لاءین ۲ لایي، سنتیاس ممباچ القرءان دان م؁ختمکنن قد ستیاف هاری جمعة. بکیتو جوک، عملن ترادیسی اورغ ۲ تردهولو یغ ساغت منیتیق-برتن فنیدیقن القرءان کفد انق ۲. انق ۲ واجب م؁حاضیری کلس م؁جای سلفس تمت وقتو سکوله اتاو قد مالم هاری. این ممبوقتیکن مریک ساغت م؁مبیل-برت تننغ فنیدیقن القرءان. نامون، فرسوءالن یغ تیمبول قد

هاري اين ايله براه رامايكه اومت اسلام يڭ ممباڭ القرءان سرتا مغمبيل القرءان سباڭاي اساس فندوان هيدوف اتاو برفيكي سچارا قُزْءَاني؟

برفيكي سچارا قُزْءَاني برمقصود برفيكي باڭايمان سومبر ۲ القرءان بوليه دجاديكن قدومن دالم مرنوڭ تنتڭ سسواتو كجادين دان كهيدوفن. دغن برفيكي مزنوسي جنديلا القرءان، سساورڭ ايت مميليقي جيوا تَدْبُرْ، ياءيت جيوا مڭكاجي دان مپليديق. ايات ۲ الله سنتياس برصفة سماس دان سسواي دالم سموا كهيدوفن. قيصة ۲ ريبوان تاهون لالو يڭ دراقمكن اوليه القرءان، بوكن هاش سقدر ممبريتاهو اف يڭ قرنه برلاكو قد ماس لالو، تتافي بوليه دجاديكن اعتبار دان قدومن قد ستياف ماس. اومت اسلام يڭ منچاري فندوان هيدوف اونتوق ماجو دان بروبه، تنتو ممرلوكن رجوقن تنتڭ كلكت مائنسي قد ماس لالو دان منجادي قدومن اونتوق كهيدوفن ماس كيني. چونتهون كتيدققاتوهن كقد ارهن قميمقين يڭ دامبيل دري فريستيو فراڭ اُحْدُ تله ممباوا كقد ككلاهن دان كروكيان.

سيدڭ جمعة سكالين،

سباڭاي اومت يڭ برايمان، سواجرياله القرءان دجاديكن اساس قميكيرن سرتا دجاديكن فندوان دان سومبر رجوقن اوتام دالم اف جوا ككياتن هيدوف. قد ماس سام، اومت اسلام فرلو مپيبار-لواسكن ميسيج يڭ دباوا اوليه القرءان كقد سلوروه مائنسي، خصوصن مريك يڭ برادا د فرسكيترن اومت اسلام سنديري.

بركوغسي سڭالا فكتا دان چريتا ۲ يڭ اد ددالم القرءان كقد قوم كلوارڭ، سانق-ساودارا، جيران-تتڭ، صحابة-تولان ماله سسياقا سهاج، سام اد دالم كالغن اومت اسلام سنديري ماهوفون مريك يڭ بلوم اسلام. بربڭكاله دغن القرءان سباڭاي معجزة اكوڭ نبي محمد ﷺ، دان بوقتياكن كبڭكان ايت دغن فركوغسين يڭ كوئسستن كقد اورڭ لاءين.

كوغسيكن جوڭ بوقتي ۲ دان فكتا ۲ سائين س يڭ تركندوڭ ددالم القرءان سقرتي، فروسيكن كجادين مائنسي، كجادين بوكيت دان كونوڭ سباڭاي فاسق بومي،



کجادیان اومبق دداسر لاءوتن، دان برماچم ۲ لای. کوغسیکن جوک کبزن فکتا ۲ سجاره یغ ترکندوغ ددالم القرءان یغ ساعت سفدان دغن بوقتي ۲ دان تند ۲ یغ دکاجي اولیه فاكر ارکیاولوکی (arkeologi). تیدق کتیغکالن، کوغسیکن جوک حقیقه بهاوا القرءان اداله ساتو-ساتو کتاب فندوان اگام یغ بنر، تیدق قرنه بروبه اتاو دافت داوبه دری دولو، کینی دان سلاما-لاما. ایا سنتیاس دالم قملیهارءان الله.

دغن چارا یغ لویه موده دان *straight forward*، کیت بویه برکوغسی تنتغ القرءان دغن چارا مغیدار رساله ۲ دان بوکو ۲ تنتغ القرءان اتاو مماسغ فوستر دان سفندوق یغ ممافرکن میسیج ۲ یغ ترکندوغ ددالم القرءان. سلاین ایت، گوناکن میدیا ۲ سوسیال اونتوق مموات نایق فوستر، کمبر، گرافیک (grafik)، اودیو (audio) دان ویدیو (video) تنتغ القرءان. لویه موده لای، هدیھکنله اتاو کوغسیکنله نسخه ۲ القرءان تراوتمان یغ مغاندوغي تفسیر اتاو ترجمهن یغ دإعترف، اگر ایسی کندوغن القرءان دافت دھمی دان دعملکن. یغ فالیغ فنتیغ، سباگای اومت اسلام یغ سجای، برءوسهاله ممقامیرکن اخلاق القرءان سفرتیمان یغ تله دتونجوکن اولیه جونجوغن بسر نبی کیت محمد ﷺ.

سیدغ جماعه یغ دحرمتی،

سباگای کسیمقولن خطبه قد هاری این:

1. القرءان اداله معجزه اکوځ یغ دتورونکن الله خصوص کفد نبی محمد ﷺ یغ ککال اصلی سجع دولو دان سلاما-لاما.
2. القرءان اداله فندوان یغ لغکف اونتوق سلوروه اومت مائسی دان ممباوا رحمة کفد سلوروه عالم.
3. اومت اسلام فرلو مهمی القرءان اونتوق ممقرءولیه منفعة یغ سفنوھن.
4. اومت اسلام فرلو مپیبار-لواس میسیج ۲ یغ تردافت ددالم القرءان کفد اورغ ۲ لاین ترماسوقله کفد مریک یغ بلوم اسلام.

اونتوق اخيرن، ماريله كيت مرنوغ فرمان الله دالم سورة القمر ايات 17:

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿١٧﴾

مقصودن: "دان سوغكوه، كامى تله مودهكن القرءان اونتوق منجادي فريغاتن دان فجاجرن، مك ادكه سسياقا يغ ماهو مغمبيل فلاجرن؟"

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ
مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن جون

2023M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْآلَاءِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالرُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Semoga sumbangan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan, menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat

menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١١﴾